

3251 Wengi bei Büren BE

Mitteilungsblatt Nr. 05 / 2017 der Gemeindeverwaltung Wengi, 5. Mai 2017

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:	Montag	08.00 bis 11.45 Uhr
	Dienstag bis Donnerstag	10.00 bis 11.45 Uhr
	Donnerstagnachmittag	16.00 bis 17.00 Uhr
	Freitag	geschlossen

Ausserhalb der Öffnungszeiten können telefonisch Termine vereinbart werden.

Telefon: 032 389 14 84 Fax: 032 389 24 67 E-Mail: info@wengi-be.ch www.wengi-be.ch

B O T S C H A F T
zur ordentlichen Gemeindeversammlung von
Montag, 22. Mai 2017, 20.00 Uhr im Schulhaus Reental, Wengi

Diese Botschaft bitte an die Gemeindeversammlung mitnehmen!

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger von Wengi

Alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Frauen und Männer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde wohnen, sowie interessierte nicht stimmberechtigte Personen, sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Da die nicht stimmberechtigten Personen getrennt von den Stimmberechtigten sitzen müssen, ist ein Tischabschnitt speziell reserviert.

Traktanden

1. Jahresrechnung 2016
 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2016
 2. Kenntnisnahme des Berichts der Aufsichtsstelle über den Datenschutz
2. Verschiedenes

Aktenauflage

Folgende Unterlagen liegen bis zur Gemeindeversammlung in der Gemeindeverwaltung Wengi öffentlich auf und können eingesehen oder bezogen werden:

- Jahresrechnung 2016

Protokoll

Das Protokoll der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Wengi vom **22. Mai 2017** wird vom **30. Mai 2017 bis 28. Juni 2017** bei der Gemeindeverwaltung Wengi zur Einsichtnahme durch die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger öffentlich auflegen. Während der Auflagefrist kann gegen die Abfassung des Protokolls beim Gemeinderat Wengi schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll (Art. 67 OgR).

Rügepflicht

Rügepflicht (Art. 49a GG): Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften an der Gemeindeversammlung ist sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Beschwerden

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Gemeindeversammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, 3270 Aarberg, einzureichen (Art. 63 ff VRPG).

1. Jahresrechnung 2016

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2016

2. Kenntnisnahme des Berichts der Aufsichtsstelle über den Datenschutz

Referent/Referentin: Gemeindepräsident Peter Hänni und Finanzverwalterin Maja Bächler

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2016 wurde erstmals nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt. Als Grundlage diente das Budget 2016.

Mit dem HRM2 wurden folgende wesentliche Änderungen umgesetzt:

- Gestufter Erfolgsausweis
- Einführung Geldflussrechnung
- Einführung der Anlagenbuchhaltung und Abschreibungen nach Nutzungsdauer
- Erweiterung des Anhangs und der Finanzkennzahlen
- Neubewertung des Finanzvermögens

Folgende bisherige Begriffe wurden durch neue ersetzt:

HRM1

- Bestandesrechnung
- Laufende Rechnung
- Voranschlagskredite
- Eigenkapital

HRM2

- Bilanz
- Erfolgsrechnung
- Budgetkredite
- Bilanzüberschuss

Steueranlage

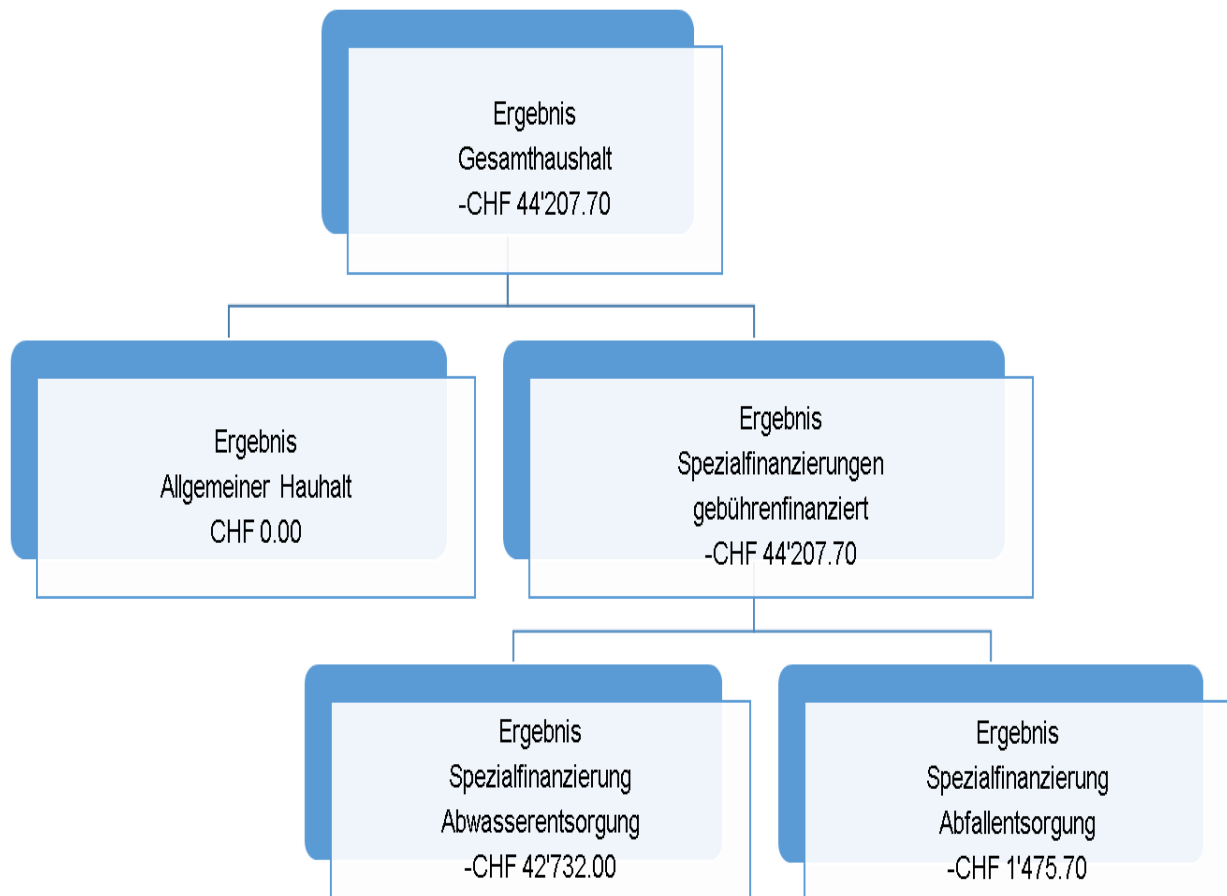
Die vorliegende Rechnung basiert auf folgenden Steueranlagen und Gebührensätzen:

Gemeindesteueranlage	1,95 Einheiten
Liegenschaftssteuer	1,2 ‰ des amtlichen Wertes
Wehrdienstpflichtersatz	4,0 ‰ der Staatssteuern, mindestens CHF 20.00, maximal CHF 400.00
Hundetaxe	CHF 80.00
Abwassergebühr	CHF 9.50 pro Belastungswert + MWST
	CHF 2.10 pro m ³ Wasserverbrauch + MWST
Abfallgebühr	CHF 90.00 pro Haushalt
	CHF 130.00 pro Gewerbebetrieb (Haupterwerb)
	CHF 70.00 pro Gewerbebetrieb (Nebenerwerb)
	Sackgebühr gemäss Preisbildung Abfallentsorgungs AG

Ergebnisse Erfolgsrechnung

Nach HRM2 werden verschiedene Rechnungsergebnisse ausgewiesen. Genehmigt werden muss das **Gesamtergebnis**. Dieses ist die Summe der Teilergebnisse „**Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)**“, „**Spezialfinanzierung Abwasser**“ und „**Spezialfinanzierung Abfall**“.

Hier die grafische Übersicht, wie sich das Ergebnis „Gesamthaushalt“ zusammensetzt:



Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem **Aufwandüberschuss** von **CHF 44'207.70** ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 211'300.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2016 beträgt CHF 167'092.30.

Folgende Ereignisse haben zum besseren Ergebnis der Jahresrechnung 2016 geführt:

- Sparmassnahmen und Kosteneinsparungen in verschiedenen Abteilungen
- Mehrerträge bei den Steuern und einzelnen Beiträgen und Gebühren

Ergebnis Allgemeiner Haushalt (steuerfinanzierter Haushalt)

Der Allgemeine Haushalt schliesst nach Vornahme der systembedingten zusätzlichen Abschreibungen in der Höhe des Ertragsüberschusses von CHF 46'232.50 ausgeglichen ab. Systembedingte zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV) müssen vorgenommen werden, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 165'300.00. Da ein ausgeglichenes Resultat (CHF 0.00) ausgewiesen wird, schliesst der Allgemeine Haushalt um CHF 165'300.00 besser ab.

In den einzelnen Funktionen ergeben sich folgende Abweichungen gegenüber dem Budget:

Minderaufwand (netto) bei der Allgemeinen Verwaltung	- CHF	24'309.85
Mehraufwand (netto) bei der Öffentlichen Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	+CHF	1'218.80
Minderaufwand (netto) bei der Bildung	- CHF	40'003.37
Mehraufwand (netto) bei der Kultur, Sport und Freizeit	+CHF	881.80
Minderaufwand (netto) bei der Gesundheit	- CHF	2'644.80
Minderaufwand (netto) bei der Sozialen Sicherheit	- CHF	1'389.80
Minderaufwand (netto) beim Verkehr und Nachrichtenübermittlung	- CHF	90'208.85
Minderaufwand (netto) beim Umweltschutz und Raumordnung	- CHF	31'624.05
Minderaufwand (netto) bei der Volkswirtschaft	- CHF	10'756.60
Minderertrag (netto) bei den Finanzen und Steuern	- CHF	33'536.72
<u>Abweichungen (netto)</u>	<u>CHF</u>	<u>165'300.00</u>

Wesentliche Abweichungen

Die wesentlichen Abweichungen im Allgemeinen Haushalt (über CHF 10'000.00) gegenüber dem Budget ergeben sich bei folgenden Positionen:

Funk- tion	Bezeichnung	Rechnung 2016	Budget 2016	Abwei- chung
	Aufwand			
0220	Allgemeine Dienste (Löhne, Anschaffungen, Honorare)	230'611.40	241'400.00	-10'788.60
0290	Verwaltungsliegenschaften (Anschaffungen, Heizöl, Unterhalt)	14'010.95	26'900.00	-12'889.05
212	Primarstufe (Anschaffungen, Unterhalt Mobilien, Schulreisen und Lager, Lastenausgleich Bildung)	151'119.93	167'400.00	-16'280.07
219	Schulleitung und Schulverwaltung (Tag- und Sitzungsgelder, Aus- und Weiterbildung, Büromaterial, Beitrag besondere Massnahmen Seeland Südost)	33'280.60	52'900.00	-19'619.40
615	Gemeindestrassen (Löhne, Anschaffungen von Maschinen und Werkzeugen, Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Unterhalt und Schneeräumung Strassen, Unterhalt öffentliche Beleuchtung, Honorare)	83'403.40	172'750.00	-89'436.60
790	Raumordnung (Tag- und Sitzungsgelder, Honorare wurden über die Investitionsrechnung Ortsplanung gebucht)	3'710.60	20'400.00	-16'689.40
812	Strukturverbesserungen (Beitrag an Unterhalt Hauptleitungen Flurgenossenschaft)	0.00	10'000.00	-10'000.00
9900	Systembedingte Zusätzliche Abschreibungen (Ertragsüberschuss Allgemeiner Haushalt)	46'232.50	0.00	46'232.50
	Ertrag			
9100	Allgemeine Gemeindesteuern (Einkommens-, Vermögens-, Gewinn-, Kapital- und Quellensteuern, Steuerteilungen)	1'281'041.63	1'247'000.00	34'041.63
9101	Sondersteuern (Lotteriegewinne, Grundstücksgewinnsteuern, Sonderveranlagungen)	47'858.75	80'800.00	-32'941.25

Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) netto im Überblick		Rechnung 2016	Budget 2016	Abweichung zum Budget
2110	Lehrergehälter Kindergarten (bis 31.07.2016)	27'116.00	25'800.00	1'316.00
2111	Lehrergehälter Basisstufe (ab 01.08.2016)	20'536.25	21'500.00	-963.75
2120	Lehrergehälter Primarstufe	114'560.50	120'800.00	-6'239.50
2130	Lehrergehälter Sekundarstufe	63'984.80	79'300.00	-15'315.20
2190	Lehrergehälter Besondere Massnahmen	12'749.40	24'700.00	-11'950.60
5320	Ergänzungsleistungen zur AHV	132'015.00	137'400.00	-5'385.00
5410	Familienzulagen	2'171.00	1'800.00	371.00
5799	Sozialhilfe	307'663.75	297'950.00	9'713.75
6291	Öffentlicher Verkehr	49'285.00	50'100.00	-815.00
9300.				
3621.61 A	Neue Aufgabenteilung	112'180.00	112'500.00	-320.00
4621.51 E	Zuschuss Mindestausstattung	57'053.00	55'300.00	1'753.00
4621.61 E	Geografisch-topographischer Zuschuss	72'804.00	72'100.00	704.00
4621.62 E	Soziodemografischer Zuschuss	4'822.00	3'400.00	1'422.00
4622.71 E	Zuschuss Disparitätenabbau	157'902.00	156'600.00	1'302.00
Total Finanz-/Lastenausgleich		<u>549'680.70</u>	<u>584'450.00</u>	<u>-34'769.30</u>

A = Aufwand
E = Ertrag

Fiskalertrag (Steuern)		Rechnung 2016	Budget 2016	Abweichung zum Budget
40	Fiskalertrag	1'461'056.83	1'452'200.00	8'856.83
400	Direkte Steuern natürliche Personen	1'299'179.18	1'250'800.00	48'379.18
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	1'160'569.10	1'127'100.00	33'469.10
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen	102'826.90	103'500.00	-673.10
4002	Quellensteuern natürliche Personen	35'783.18	20'200.00	15'583.18
401	Direkte Steuern juristische Personen	-1'230.85	4'200.00	-5'430.85
4010	Gewinnsteuern juristische Personen	-2'043.30	3'600.00	-5'643.30
4011	Kapitalsteuern juristische Personen	812.45	600.00	212.45
402	Übrige Direkte Steuern	158'228.50	191'600.00	-33'371.50
4021	Grundsteuern (Liegenschaftssteuern)	103'411.60	96'600.00	6'811.60
4022	Vermögensgewinnsteuern	47'858.75	80'000.00	-32'141.25
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern	4'229.35	10'000.00	-5'770.65
4029	Eingang abgeschriebene Steuern	2'728.80	5'000.00	-2'271.20
403	Besitz- und Aufwandsteuern	4'880.00	5'600.00	-720.00
4033	Hundesteuer	4'880.00	5'600.00	-720.00

Abschreibungen

Das bestehende Verwaltungsvermögen (Art. T2-4 Abs. 1 Ziff. 1 bis 4 Übergangsbestimmungen Gemeindeverordnung) wurde per 01.01.2016 zu Buchwerten in HRM2 übernommen und beträgt CHF 343'888.50. Dieses wird innert 12 Jahren, d.h. ab dem Rechnungsjahr 2016 bis und mit Rechnungsjahr 2027, linear abgeschrieben (2016: CHF 28'738.50/Jahr. Ab 2017: CHF 28'650.00/Jahr).

Neues Verwaltungsvermögen ab 1. Januar 2016: Die planmässigen Abschreibungen nach Nutzungsdauer auf dem Verwaltungsvermögen betragen im 2016 CHF 4'752.50. Gegenüber dem Budget sind diese um CHF 2'547.50 tiefer ausgefallen, da die Investitionen unter dem budgetierten Betrag liegen.

Systembedingte zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV) werden vorgenommen, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen (Abschreibungen auf dem bestehenden Verwaltungsvermögen und planmässige Abschreibungen auf dem

neuen Verwaltungsvermögen) kleiner als die Nettoinvestitionen sind. Die zusätzlichen Abschreibungen entsprechen der Differenz Nettoinvestitionen zu ordentlichen Abschreibungen, aber höchstens dem Ertragsüberschuss. Im 2016 wurden im Allgemeinen Haushalt Nettoinvestitionen von CHF 89'145.50 getätigt. Die ordentlichen Abschreibungen im Allgemeinen Haushalt (ohne Spezialfinanzierungen) betragen CHF 33'363.05 (Abschreibungen auf bestehendem Verwaltungsvermögen, CHF 28'738.50 plus Abschreibungen auf neuem Verwaltungsvermögen (ohne Spezialfinanzierungen), CHF 4'624.55). Somit müssen im Rechnungsjahr 2016 zusätzliche Abschreibungen in der Höhe des Ertragsüberschusses des Allgemeinen Haushalts von CHF 46'232.50 vorgenommen werden.

Übersicht Abschreibungen		Rechnung 2016	Budget 2016	Abweichung zum Budget
33	Abschreibungen VV	33'491.00	44'100.00	-10'060.90
330	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen (VV und SF)	33'491.00	44'100.00	-10'060.90
38	Ausserordentlicher Aufwand	46'232.50	0.00	46'232.50
3894	Zusätzliche Abschreibungen VV (Einlage in Finanzpolitische Reserven)	46'232.50	0.00	46'232.50

Ergebnis Spezialfinanzierungen

Spezialfinanzierung (SF) Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung (Funktion 7201) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 42'732.00 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 41'100.00. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt CHF 856'036.20 (Konto: 29002.01). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 435'779.80 (Konto: 29302.01).

Spezialfinanzierung (SF) Abfall

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'475.70 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 4'900.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget lautet auf CHF 3'424.30. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfall beträgt CHF 7'313.85.

Spezialfinanzierung (SF) Liegenschaften Finanzvermögen (WEU)

Die Einlage in die SF Liegenschaften Finanzvermögen (WEU) lautet auf CHF 23'976.50 und die Entnahme für den baulichen Unterhalt und die Reparaturen beträgt CHF 6'350.45. Der Bestand der Vorfinanzierung Werterhalt lautet per Ende 2016 auf CHF 82'740.95 (Konto: 29300.01).

Eckdaten

Die wichtigsten Eckdaten zur Jahresrechnung 2016:

	Rechnung 2016	Budget 2016
Jahresergebnis Erfolgsrechnung Gesamthaushalt	-44'207.70	-211'300.00
Jahresergebnis Erfolgsrechnung Allgemeiner Haushalt	0.00	-165'300.00
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	-44'207.70	-46'000.00
Steuerertrag natürliche Personen	1'299'179.18	1'250'800.00
Steuerertrag juristische Personen	-1'230.85	4'200.00
Liegenschaftssteuer	103'411.60	96'600.00
Nettoinvestitionen	99'378.60	187'000.00
Bestand Finanzvermögen	2'387'688.66	
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	817'959.25	
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	807'854.10	
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	10'105.15	
Fremdkapital	469'937.95	
Eigenkapital	2'735'709.96	
Reserven	46'232.50	
Bilanzüberschuss	847'734.81	

Gestufter Erfolgsausweis Gesamthaushalt

	Rechnung 2016	Budget 2016
Betrieblicher Aufwand		
30 Personalaufwand	397'821.10	417'600.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	457'161.53	627'700.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33'491.00	44'100.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	36'452.90	47'200.00
36 Transferaufwand	1'382'360.25	1'367'500.00
37 Durchlaufende Beiträge	1'336.50	1'100.00
Total Betrieblicher Aufwand	2'308'623.28	2'505'200.00
Betrieblicher Ertrag		
40 Fiskalertrag	1'461'056.83	1'452'200.00
41 Regalien und Konzessionen	19'013.00	19'000.00
42 Entgelte	299'353.35	310'850.00
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	599.60	2'650.00
46 Transferertrag	453'413.90	429'250.00
47 Durchlaufende Beiträge	1'336.50	1'100.00
Total Betrieblicher Ertrag	2'234'773.18	2'215'050.00
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-73'850.10	-290'150.00
34 Finanzaufwand	29'618.20	47'650.00
44 Finanzertrag	121'613.15	131'500.00
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	91'994.95	83'850.00
OPERATIVES ERGEBNIS	18'144.85	-206'300.00

38	Ausserordentlicher Aufwand	70'209.00	24'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	7'856.45	19'000.00
	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-62'352.55	-5'000.00
	GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	-44'207.70	-211'300.00

Erfolgsrechnung nach Funktionen (Zusammenzug)

	Rechnung 2016		Budget 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	394'202.30	81'662.15	416'400.00	79'550.00
Nettoergebnis		312'540.15		336'850.00
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	89'528.10	81'609.30	87'950.00	81'250.00
Nettoergebnis		7'918.80		6'700.00
2 Bildung	730'849.78	140'603.15	754'500.00	124'250.00
Nettoergebnis		590'246.63		630'250.00
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	27'248.60	316.80	27'050.00	1'000.00
Nettoergebnis		26'931.80		26'050.00
4 Gesundheit	1'755.20		4'400.00	
Nettoergebnis		1'755.20		4'400.00
5 Soziale Sicherheit	477'522.80	862.60	478'650.00	600.00
Nettoergebnis		476'660.20		478'050.00
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	159'388.10	26'396.95	257'200.00	34'000.00
Nettoergebnis		132'991.15		223'200.00
7 Umweltschutz und Raumordnung	318'413.15	271'837.20	357'350.00	279'150.00
Nettoergebnis		46'575.95		78'200.00
8 Volkswirtschaft	3'506.40	19'013.00	14'250.00	19'000.00
Nettoergebnis	15'506.60		4'750.00	
9 Finanzen und Steuern	279'121.45	1'859'234.73	258'850.00	1'872'500.00
Nettoergebnis	1'580'113.28		1'613'650.00	

Investitionsrechnung

Übersicht Investitionsrechnung:

	Rechnung 2016	Budget 2016
Total Investitionsausgaben	CHF 428'602.25	CHF 937'000.00
Total Investitionseinnahmen	CHF 329'223.65	CHF 750'000.00
<u>Ergibt Nettoinvestitionen von</u>	<u>CHF 99'378.60</u>	<u>CHF 187'000.00</u>

Wie der Übersicht zu entnehmen ist, sind im Jahr 2016 Nettoinvestitionen von CHF 99'378.60 getätigt worden. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 187'000.00. Grund für die tieferen Nettoinvestitionen ist die Verzögerung bei der Ausführung des Ersatzes der Brücke Brüggmatt. Zudem wurden der Fensterersatz bei der Schulhausanlage Lyss-Strasse 1 und die Sanierung der Kontrollschächte (Abwasser) zurückgestellt.

Steuerhaushalt

- Sanierung Hölzlistrasse	CHF	18'023.55
- Sanierung Moosgasse	CHF	19'477.30
- Sanierung Schmidgasse	CHF	7'358.90
- Ersatz Brücke Brüggmatt	CHF	244.75
- Ausbau und Renaturierung Spittelgraben		
Ausgaben	CHF	329'223.65
Einnahmen (Kantonsbeitrag, übrige Beiträge)	- CHF	329'223.65
- Ortsplanung	CHF	44'041.00

Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

- Ersatz Ortbetonschacht Moosgasse	CHF	6'834.55
- Kanalisation Schmiedgasse	CHF	3'398.55

Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat hat die Aktivierungsgrenzen für einzelne Investitionen wie folgt festgelegt:

Allgemeiner Haushalt	CHF	20'000.00
Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung	CHF	10'000.00
Spezialfinanzierung Abfall	CHF	10'000.00

Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2016 CHF 3'205'647.91 (Vorjahr: CHF 3'112'726.36). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf CHF 2'387'688.66 (Vorjahr: CHF 2'360'654.71). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von CHF 27'033.95 (Finanzvermögen).

Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31.12.2016 CHF 817'959.25 (Vorjahr: CHF 752'071.65), was einer Zunahme von CHF 65'887.60 entspricht.

Das Fremdkapital beträgt per 31.12.2016 CHF 469'937.95 (Vorjahr: CHF 431'486.20). Es wird eine Zunahme von CHF 38'451.75 ausgewiesen.

Das Eigenkapital (SG 29) beträgt per 31.12.2016 CHF 2'735'709.96 (Vorjahr: CHF 2'681'240.16). Der Anfangsbestand hat sich infolge der Neubewertung des Finanzvermögens um CHF 352'944.70 erhöht. Das massgebliche Eigenkapital beläuft sich auf CHF 847'734.81 (Vorjahr: CHF 847'734.81).

Bilanz (Zusammenzug)

	Rechnung 2016	Rechnung 2015
AKTIVEN		
FINANZVERMÖGEN		
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	663'427.91	564'211.01
101 Forderungen	724'753.60	592'209.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	8'249.00	1'574.30
107 Finanzanlagen	16'074.15	227'476.40
108 Sachanlagen Finanzvermögen	975'184.00	975'184.00
TOTAL FINANZVERMÖGEN	2'387'688.66	2'360'654.71
VERWALTUNGSVERMÖGEN		
140 Sachanlagen VV	634'916.25	613'069.65
142 Immaterielle Anlagen	44'041.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	139'002.00	139'002.00
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN	817'959.25	752'071.65
TOTAL AKTIVEN	3'205'647.91	3'112'726.36

PASSIVEN

FREMDKAPITAL

Kurzfristiges Fremdkapital

200	Laufende Verbindlichkeiten	168'283.45	188'308.80
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung	110'643.00	49'616.60
	Total kurzfristiges Fremdkapital	278'926.45	237'925.40

Langfristiges Fremdkapital

209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	191'011.50	193'560.80
	Total langfristiges Fremdkapital	191'011.50	193'560.80

TOTAL FREMDKAPITAL

469'937.95**431'486.20**

EIGENKAPITAL

290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	971'783.20	1'006'713.00
293	Vorfinanzierungen	518'520.75	473'847.65
294	Reserven	46'232.50	
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	351'438.70	352'944.70
299	Bilanzüberschuss	847'734.81	847'734.81
	TOTAL EIGENKAPITAL	2'735'709.96	2'681'240.16

TOTAL PASSIVEN

3'205'647.91**3'112'726.36**

Nachkredite

Die einzelnen Abweichungen (ab CHF 1'500.00) sind in der „Nachkredittabelle 2016“ aufgeführt und kurz begründet. Die Nachkredite sind gebunden oder fallen in den Zuständigkeitsbereich des Gemeinderates.

Nachkredite gemäss Liste Total	CHF	154'190.05
davon:		
- gebunden	CHF	152'468.30
- in der Kompetenz des Gemeinderates	CHF	1'721.75
- in der Kompetenz der Gemeindeversammlung	CHF	0.00

Die vorliegende Jahresrechnung entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Die Jahresrechnung 2016 wurde von der BDO AG, Burgdorf, geprüft. Das Prüfungsurteil lautet wie folgt:

Die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2016 abgeschlossene Rechnungsjahr entspricht den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Die BDO AG, Burgdorf, stellt den Antrag, die vorliegende Jahresrechnung 2016 mit Aktiven und Passiven von CHF 3'205'647.91 und einem Gesamtergebnis (Aufwandüberschuss) von CHF 44'207.70 zu genehmigen.

Bestätigungsbericht 2016 der Aufsichtsstelle über den Datenschutz

Der Bericht lautet wie folgt:

Als Aufsichtsstelle über den Datenschutz der Einwohnergemeinde Wengi prüften wir die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen über den Datenschutz gemäss Datenschutzgesetz des Kantons Bern vom 19. Februar 1986 (DSG) und Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Wengi vom 16. November 2015.

Für die Einhaltung der Datenschutzbestimmungen zeichnet sich der Gemeinderat verantwortlich. Unsere Aufgabe besteht darin, die Einhaltung der gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Aufgrund unserer Prüfung können wir bestätigen, dass die gesetzlichen und reglementarischen Datenschutzvorschriften im Kalenderjahr 2016 eingehalten worden sind.

Burgdorf, 25. April 2017 BDO AG
Thomas Stutz, dipl. Wirtschaftsprüfer
Bernhard Remund, Betriebsökonom FH

Der Gemeinderat unterbreitet folgenden **Antrag und Beschlussesentwurf**:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2016 wie folgt:

ERFOLGSRECHNUNG

Gesamthaushalt	Aufwand	CHF	2'408'450.48
	Ertrag	CHF	2'364'242.78
	Aufwandüberschuss	CHF	44'207.70

Davon

Allgemeiner Haushalt	Aufwand	CHF	2'146'290.78
	Ertrag	CHF	2'146'290.78
	Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF	0.00

SF Abwasserentsorgung	Aufwand	CHF	215'424.60
	Ertrag	CHF	172'692.60
	Aufwandüberschuss	CHF	42'732.00

SF Abfall	Aufwand	CHF	46'735.10
	Ertrag	CHF	45'259.40
	Aufwandüberschuss	CHF	1'475.70

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	CHF	428'602.25
Einnahmen	CHF	329'223.65
Nettoinvestitionen	CHF	99'378.60

NACHKREDITE

(in der Zuständigkeit der GV)
gemäss separater Tabelle

CHF 0.00

2. Kenntnisnahme des Berichts der Aufsichtsstelle über den Datenschutz.

2. Verschiedenes

Das Traktandum wird mündlich behandelt.

Wengi, 5. Mai 2017

GEMEINDERAT WENGI
Der Präsident: Die Sekretärin:

Peter Hänni Maja Bächler